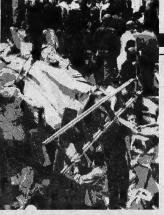
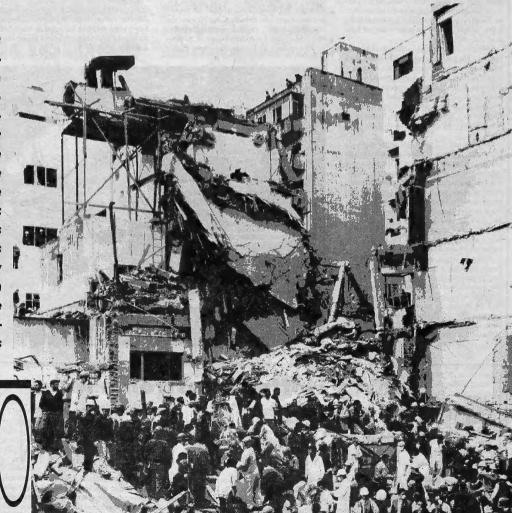
"Lo que pasó en la AMIA no es un accidente. Puede ser un accidente para el individuo que lo padece, pero no para los que tienen que estar capacitados pa-

ra estos casos cuidando ciudades de tres, cuatro o cinco millones de habitantes. Estadísticamente se sabe que se van a caer techos, van a explotar bombas, van a chocar autos; que puede explotar una esta-

ción de servicio o un poligono de tiro; que hay materiales radiactivos y químicos que se pueden derramar y para eso hay que estar preparados". Puede sonar obvio, pero lo que pasó el lunes 18 de julio demostró que no lo es. Silvio Najt es uno de los pocos emergenciólogos que hay en el país y en esta entrevista opina sobre lo que se pudo haber hecho con un poco más de previsión.



## TENEN SU CIENCIA



FUTURO

Coloquio Bariloche de Filosofia SER O NO SER RACIONAL ULISES RUMBO AL SOL

LOS FISICOS Y LA CNEA

## La Ulises rumbo al sol

**EL PAIS** de Madrid

Ulises, la nave automática lanzada en 1990, ha empezado

la primera fase de su misión propiamente dicha, al iniciar su papor el Polo Sur del Sol. Se ha convertido así en la primera nave terrestre que observa esta zona de la estrella que es centro del sis-tema solar. El vuelo de la Ulises, un proyectenia solar. El victo de las agencias espaciales estadouniden-se (NASA) y europea (ESA), sobre el polo solar, se inició el 26 de junio y durará has-ta el 5 de noviembre.

"Siendo la primera nave que vuela por en-cima de los polos del Sol, Ulises nos dará una perspectiva completamente nueva y contribuirá de forma decisiva a nuestra comprensión de los mecanismos que se encuen-tran tras los ciclos de actividad solar y las variaciones del Sol que nos afectan directa-mente en la Tierra", ha señalado Roger Bonnet, director del programa científico de la

Durante los 132 días del sobrevuelo, la Ulises se encontrará en latitudes mayores de los 70 grados sur. El interés científico será máximo el 13 de setiembre, cuando llegue a los 80 grados en una órbita casi perpendi-cular al plano de la eclíptica (en el que se mueven todos los planetas, incluida la Tierra y la mayor parte de las naves artificia-les). Después, la nave automática seguirá rodeando al Sol, cruzará el plano de la eclíptica y se dirigirá al Polo Norte del Sol, que sobrevolará durante el verano de 1995.

Antes de llegar al Sol, la Ulises ha efecmedio durante el que ha aprovechado el ti-rón gravitacional de Júpiter para escapar al plano de la eclíptica. Estudió la magnetosfera de Júpiter, la materia interestelar y el viento solar. Su misión más importante es efectuar por primera vez un análisis de la heliosfera en tres dimensiones, al explorar la región del espacio que rodea al Sol y que

está dominada por el viento solar magneti-zado y la actividad solar. El 9 de junio de 1993 la Ulises sobrepa-

só los 32 grados sur, la latitud más alejada de la eclíptica a la que había llegado nave alguna. Durante su viaje hacia el Sur va ha detectado las nuevas condiciones de la región. En primer lugar, un viento solar más rápido, que llega hasta los 3 millones de ki-lómetros por hora de velocidad. "Es un fenómeno esperado, debido al agujero sur de la corona solar", explica el científico Ri-chard Marsden. La misión Ulises es un proyecto conjunto de Estados Unidos y Europa. La ESA diseñó y construyó la nave y pro-porcionó la mitad de los instrumentos científicos. La NASA proporcionó la otra mitad, el generador nuclear que proporciona energía a los instrumentos y las comunicaciones y el lanzamiento. La NASA también se ocupa del seguimiento de la nave a través de sus estaciones de la red del espacio lejano.

estaciones de la red del espacio lejano.

La nave lleva instrumentos para medir
campos magnéticos y corrientes eléctricas y
detectar iones, lo que le ha permitido en su
largo viaje estudiar los campos magnéticos
de Júpiter y la composición de la materia interestelar.

OCTUBRE 1990 La sonda realiza la observación a sonda lanzada al espacio a bordo del 'Discovery' inic su camino rumbo a Júpiter solar, perdiéndose luego en el Órbita de la Tierra Órbita de Júpiter Júnite 100 dias 3 JUNIO-OCTUBRE 1994 mpieza la observa 2 FEBRERO 1992 sobre el polo sur del So 4 FEBRERO SS Aprovechando el tirón gravitacional de Júpiter onda Ulysses viesa el plano de la ecliptica dirigiéndos hacia el S

### Jeffrey Hoffman, astrónomo

Por Sebastián Serrano/El País

effrey Hoffman es un astrónomo que hace 16 años ingresó en la NASA para convertirse en astronauta. Formó parte de la tripulación del transbordador Endeavour, que en diciembre do reparó con éxito el telescopio espacial Hubble tras 16 meses de meticuloso entrenamiento.

Ahora se prepara para sumarse a la mi-sión de la NASA que construirá una estación espacial, un proyecto más complejo que, según explica, "será el equivalente a tres o cuatro misiones como la de reparación del Hubble, cada año durante cuatro años. Será el mayor trabajo que jamás hemos he-cho, ni siquiera durante la época de los viajes a la Luna"

-¿Qué se pretende con la estación espa-cial?

-Mucha gente habla de objetivos cientí-ficos. Queremos establecer una base científica para que los investigadores puedan ha-cer trabajos de laboratorio. Pero en mi opi-

nión, este objetivo científico no es suficiente para justificar el precio de la estación. Lo que la justifica es su carácter de nueva eta-pa en el desarrollo del proyecto espacial. Aún tenemos que aprender mucho sobre có-mo desarrollar actividades y mantener la vida en el espacio si queremos algún día con-tinuar con la exploración del sistema solar; volver, por ejemplo, a la Luna para establecer una base.

-Hay quien considera que su trabajo es como el de los plomeros.

-Sí, es verdad, no lo niego. Yo entendía más los instrumentos por mi educación científica, pero no era necesario ser astrónomo para reparar el telescopio. Lo importante es compenetrarse bien con las herramientas. El primer día de reparaciones, durante el primer paseo espacial, fuvimos un problema complicado que nadie había previsto; la puerta del telescopio no se cerraba. Me pa-sé una hora estudiando la situación y final-mente comprendí qué la trababa. Hubo una larga discusión con el grupo de científicos de Tierra porque temían que la solución que

nosotros planteábamos dañara el telescopio. Hasta que el jefe del vuelo decidió que hiciéramos lo que creíamos oportuno, porque nosotros veíamos directamente lo que sucedía. Para eso se ponen astronautas inteligen-

tes en el espacio y no robots.

-; Da tiempo de recrearse en la contemplación de la Tierra durante los paseos espaciales?

-No. Pero algunas veces, cuando se tenía que girar el telescopio o nos movían de un lado a otro con el brazo articulado que nos sujetaba, quedaban cinco minutos para dis-frutar de la situación.

-¿Qué se siente al flotar en el espacio fuera de la nave?

-Es como estar entre el cielo y la Tierra. A veces la Tierra está bajo los pies, pero otras es la nave la que queda abajo. ¿Dónde es arriba y dónde abajo? Sobre todo el quinto día, en mi tercer paseo espacial, había mo-mentos en que no sentía la cuerda que me unía a la nave. Me sentía libre en el espacio. Dejé de sujetarme con la mano y me convertí en un satélite. Fue inolvidable.



Por Rolando Graña

ue como si un ciruiano entrara corriendo al quirófano y frente al paciente em-pezara a preguntar: ¿dónde corto? Y al rato entra el camillero y corta otra co-sa, y después viene el ordenanza des-de la planta baja y sutura." Silvio Najt es especialista en desastres y emergencias y no es-tá elucubrando precisamente un gag de Mash: está analizando el modo caótico en que fue llevado a cabo el rescate de las víctimas del atentado que destruyó la sede de la AMIA por los bomberos, policías y personal de Defensa Civil criollos

-¿En la Argentina no hay preparación adecuada para responder a emergencias y desas-

-Una emergencia es riesgo de vida inmi-nente. Tengo que poner todo mi saber, todo mi conocimiento, mi práctica, en función de salvar a un individuo. Si yo voy a ensayar en ese momento con el paciente, el paciente está muerto. Tengo que haber practicado pre-viamente. Se sabe que estas situaciones son predecibles. Esto es: pueden suceder –y suceden, como se ve- y hay que estar preparado. Se dice que lo que pasó en la AMIA es un ac-cidente. Pero no es un accidente. Puede ser un accidente para el individuo que lo padece, pero no para los que tienen que estar capacita-dos para estos casos cuidando ciudades de 3, 4 o 5 millones de habitantes. Estadísticamente se sabe que se van a caer techos, van a explotar bombas, van a chocar autos, que puede explotar una estación de servicio o explotar un polígono de tiro; que hay materiales radiactivos y químicos que se pueden derramar y para eso hay que estar preparados. En cualquier momento choca uno de los vehículos de quier momento caoca uno ue los venicuios de la CNEA que lleva isótopos y esparce radiac-tividad por dos manzanas ¿Y?¿Qué hacemos? En el Hospital Fernández, en el año '84 hici-mos para la Organización Panamericana de la Salud seminarios de desastre y ahí, que es el hospital directo de derivación de la CNEA, no tenían ninguna idea de lo que se debía hacer en un caso así. En Estados Unidos, para ser reconocido como hospital, se exigen hacerdos simulacros anuales de desastre. Uno oral, el otro con estudiantes de medicina maquillados y disfrazados, con ambulancias y todo.

-¿Es obsoleta la preparación de los bo beros y del personal de Defensa Civil?

-Escuché a un bombero que estuvo en la voladura de la embajada contar que los que participaron allí nunca hicieron un balance, una autocrítica de cómo habían actuado, cómo fueron las comunicaciones, qué pasó con la luz, con el gas, etcétera. De eso se aprende un montón.

-¿Es un problema de costos o de imprevisión:

-De imprevisión, absolutamente. Por s puesto, se puede gastar mucha plata en equi-pos. Existen helicópteros que pueden detec-tar alguien vivo bajo un derrumbe, hay col-

### La Ulises rumbo al sol

Illices la nave auto-EL PAIS mática lanzada en 1990, ha empezado de Madrid

la primera fase de su misión propiamente dicha, al iniciar su pa-so por el Polo Sur del Sol. Se ha convertido así en la primera nave terrestre que observa esta zona de la estrella que es centro del sistema solar. El vuelo de la Ulises, un provecto de las agencias espaciales estadounidense (NASA) y euronea (ESA), sobre el polo solar, se inició el 26 de junio y durará hasta el 5 de noviembre.

"Siendo la primera nave que vuela por en-cima de los polos del Sol, Ulises nos dará una perspectiva completamente nueva y contribuirá de forma decisiva a nuestra comprensión de los mecanismos que se encuentran tras los ciclos de actividad solar y las variaciones del Sol que nos afectan directamente en la Tierra", ha señalado Roger Bonnet, director del programa científico de la

Durante los 132 días del sobrevuelo, la Ulises se encontrará en latitudes mayores de los 70 grados sur. El interés científico será máximo el 13 de setiembre, cuando llegue a los 80 grados en una órbita casi perpendicular al plano de la eclíptica (en el que se mueven todos los planetas, incluida la Tie-rra y la mayor parte de las naves artificiales). Después, la nave automática seguirá ro-deando al Sol, cruzará el plano de la eclíptica y se dirigirá al Polo Norte del Sol, que sobrevolará durante el verano de 1995

Antes de llegar al Sol, la Ulises ha efectuado un largo viaje de más de tres años v medio durante el que ha aprovechado el ti-rón gravitacional de Júpiter para escapar al plano de la eclíptica. Estudió la magnetos fera de Júniter, la materia interestelar y el viento solar. Su misión más importante efectuar por primera vez un análisis de la heliosfera en tres dimensiones, al explorar la región del espacio que rodea al Sol y que

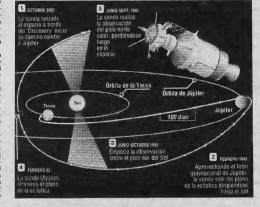
está dominada por el viento solar magnetizado y la actividad solar.

El 9 de junio de 1993 la Ulises sobrepa-

só los 32 grados sur, la latitud más alejada de la eclíptica a la que había llegado nave alguna. Durante su viaje hacia el Sur ya ha detectado las nuevas condiciones de la región. En primer lugar, un viento solar más rápido, que llega hasta los 3 millones de kilómetros por hora de velocidad. "Es un fe-nómeno esperado, debido al agujero sur de la corona solar", explica el científico Ri-chard Marsden, La misión Ulises es un proyecto conjunto de Estados Unidos y Euro-

pa. La ESA diseñó y construyó la nave y pro porcionó la mitad de los instrumentos cien tíficos. La NASA proporcionó la otra mitad el generador nuclear que proporciona ener-gía a los instrumentos y las comunicaciones y el lanzamiento. La NASA también se ocupa del seguimiento de la nave a través de sus estaciones de la red del espacio lejano.

La nave lleva instrumentos para medir campos magnéticos y corrientes eléctricas y detectar iones, lo que le ha permitido en su largo viaje estudiar los campos magnéticos de Júpiter y la composición de la materia in



#### Jeffrey Hoffman, astrónomo

effrey Hoffman es un astrónomo que nace 16 años ingresó en la NASA para convertirse en astronauta. Formó parte de la tripulación del transbordador Endeavour, que en diciembre pasado reparó con éxito el telescopio espaial Hubble tras 16 meses de meticuloso

Ahora se prepara para sumarse a la mi-sión de la NASA que construirá una estación espacial, un proyecto más complejo que, según explica, "será el equivalente a tres o cuatro misiones como la de reparación del Hubble, cada año durante cuatro años. Será el mayor trabajo que jamás hemos he-cho, ni siquiera durante la época de los viaies a la Luna"

-¿Qué se pretende con la estación espa-cial?

-Mucha gente habla de objetivos científicos. Queremos establecer una base científica para que los investigadores puedan ha-cer trabajos de laboratorio. Pero en mi opinión, este objetivo científico no es suficien te para justificar el precio de la estación. Lo que la justifica es su carácter de nueva eta-pa en el desarrollo del proyecto espacial. Aún tenemos que aprender mucho sobre có-mo desarrollar actividades y mantener la vida en el espacio si queremos algún día con-tinuar con la exploración del sistema solar; volver, por ejemplo, a la Luna para estable-

-Hay quien considera que su trabajo es como el de los plomeros.

-Sí, es verdad, no lo niego. Yo entendía más los instrumentos por mi educación científica, pero no era necesario ser astrónomo para reparar el telescopio. Lo importante es trarse bien con las herramientas. El primer día de reparaciones, durante el primer paseo espacial, tivimos un problema complicado que nadie había previsto; la puerta del telescopio no se cerraba. Me pasé una hora estudiando la situación y finalmente comprendí qué la trababa. Hubo una larga discusión con el grupo de científicos de Tierra porque temían que la solución que

Hasta que el jefe del vuelo decidió que hiciéramos lo que creíamos oportuno, porque nosotros veíamos directamente lo que sucedía. Para eso se ponen astronautas inteligentes en el espacio y no robots.

-No. Pero algunas veces, cuando se tenía que girar el telescopio o nos movían de un lado a otro con el brazo articulado que nos sujetaba, quedaban cinco minutos para disfrutar de la situación

¿Qué se siente al flotar en el espacio fuera de la nave?

-Es como estar entre el cielo y la Tierra. A veces la Tierra está bajo los pies, pero otras es la nave la que queda abajo. ¿Dónde es arriba y dónde abajo? Sobre todo el quin-to día, en mi tercer paseo espacial, había momentos en que no sentía la cuerda que me unía a la nave. Me sentía libre en el espacio. Dejé de sujetarme con la mano y me convertí en un satélite. Fue inolvidable

¿Da tiempo de recrearse en la contemplación de la Tierra durante los paseos es-

> y disfrazados, con ambulancias y todo.
>
> -: Es obsoleta la preparación de los bomberos y del personal de Defensa Civil?
> -Escuché a un bombero que estuvo en la voladura de la embajada contar que los que participaron allí nunca hicieron un balance, una autocrítica de cómo habían actuado, cómo fueron las comunicaciones, qué pasó con la luz, con el gas, etcétera. De eso se aprende

un montón. -¿Es un problema de costos o de imprevi-

ne como si un ciruiano entrara corrien-

do al quirófano y frente al paciente em-pezara a preguntar: ¿dónde corto? Y al

rato entra el camillero y corta otra cosa, v después viene el ordenanza des-

de la planta baja y sutura." Silvio Najt es es-

pecialista en desastres y emergencias y no es-

tá elucubrando precisamente un gag de Mash: está analizando el modo caótico en que fue

llevado a cabo el rescate de las víctimas del atentado que destruyó la sede de la AMIA por

os bomberos, policías y personal de Defen-

-¿En la Argentina no hay preparación ade

-Una emergencia es riesgo de vida inmi-

nente. Tengo que poner todo mi saber, todo

mi conocimiento, mi práctica, en función de salvar a un individuo. Si yo voy a ensayar en

ese momento con el paciente, el paciente es-tá muerto. Tengo que haber practicado pre-

viamente. Se sabe que estas situaciones son

predecibles. Esto es: pueden suceder -y suce-

den, como se ve- y hay que estar preparado. Se dice que lo que pasó en la AMIA es un ac-

cidente. Pero no es un accidente. Puede ser un accidente para el individuo que lo padece, pe-

ro no para los que tienen que estar capacita-

dos para estos casos cuidando ciudades de 3. 4 o 5 millones de habitantes. Estadísticamen-

te se sabe que se van a caer techos, van a ex-

plotar bombas, van a chocar autos, que pue

de explotar una estación de servicio o explo-

tar un polígono de tiro; que hay materiales ra-

diactivos y químicos que se pueden derramar y para eso hay que estar preparados. En cual-

tividad por dos manzanas ¿Y? ¿Qué hacemos? En el Hospital Fernández, en el año '84 hici-

mos para la Organización Panamericana de la Salud seminarios de desastre y ahí, que es el

hospital directo de derivación de la CNEA, no

tenían ninguna idea de lo que se debía hacer

en un caso así. En Estados Unidos, para ser

reconocido como hospital, se exigen hacer dos

simulacros anuales de desastre. Uno oral, el otro con estudiantes de medicina maquillados

ier momento choca uno de los vehículos de la CNEA que lleva isótopos y esparce radiac-

cuada para responder a emergencias y desas-

sa Civil criollos

-De imprevisión, absolutamente. Por supuesto, se puede gastar mucha plata en equi-pos. Existen helicópteros que pueden detectar alguien vivo bajo un derrumbe, hay col-



chones gigantes que se inflan con un compre-sor y levantan los escombros. Pero lo básico es la organización. Supongamos que no se puede gastar un peso. Lo que hay, ¿cómo lo utilizamos? Y antes que eso: ¿sabemos de qué dispone la comunidad?, ¿qué se puede pedir prestado a un particular? En un momento co-mo éste, la gente ofrece equipos y objetos pero si no se sabe qué se necesita hay que distraer gente para recibir lo que llega, para parar la solidaridad. La gente fue a dar sangre al Hospital de Clínicas y la tiraban en un balde

Silvio Najt, emergenciólogo

"Existen helicopteros que pueden detectar alguien vivo bajo un derrumbe; hay colchones gigantes que se inflan con un compresor y levantan los escombros. Pero lo básico es la organización."

porque no había infraestructura, clasificación ni nada. Anteayer salieron dos pick ups llenas de cosas donadas que no sirvieron para

-; Por qué hubo tanto caos en las primeras horas del rescate?

-Es habitual. El problema es por qué con-tinuó. Cuando la bomba en el World Trade Center de New York, un caso muy similar a éste, hubo un comité de desastre que tardó dos horas en reunirse. Pero aquí por ejemplo fal-tó un vehículo que centralizara las comunicaciones: no hace falta gran tecnología, puede

ser un colectivo viejo con conexio-nes de radio, fax, teléfono, etcétera. Eso es fundamental. Desde allí se sabe qué recursos hay y qué falta. Me juego la cabeza que la policía tiene uno de éstos. Por lo demás, lo más lógico es que haya una sola cabeza dirigiendo el rescate, como después hicieron los israelfes. Esa persona tiene que estar en contacto con el jefe de la policía, de los bomberos, de Defensa Civil, con el SAME y con las empresas privadas de emergen-cia que en estos casos vienen espontáneamente porque quieren aparecer en la tele. Pero si este comando no existe, todo el que llega se suma al caso. Cuando la voladura de la embajada de Israel, llegaba un ambulancia, bajaba una camilla, pero a esa camilla, de regreso y con el herido, la subían a otra ambulancia que no tenía el mismo dispositivo de fijación. De forma tal que el pobre hombre iba todo el viaje bamboleándose, v además lo llevaban a cualquier

de Israel, llegaba un ambulancia, bajaba una camilla, pero a esa camilla, de regreso y con el herido, la subian a otra ambulancia que no tenía el mismo dispositivo de fijación. De forma tal que el pobre hombre iba todo el viaje bamboleándose. Y además lo llevaban a cualquier parte."

parte. El problema es que faltan líderes para estos casos, faltan managers, faltan tipos que

puedan pegar un golpe sobre la mesa y decir

con fundamento- acá se hace lo que yo di-

go; el plan que se sigue es así; todo lo que se dice a la prensa lo digo yo. Acá vos podés pre-

guntarle lo que pasa a cualquier funcionario

que con tal de aparecer en cámara te va a con-

testar cualquier cosa: todo el mundo opina y

todo el mundo ingiere. Cuando vos tenés un

desastre, en el lugar más cercano, fuera de pe-ligro, tiene que haber un lugar de clasifica-

ción de pacientes. Esa es la obsesión de todos

"Cuando la embajada

los desastrólogos: clasificar los pacientes: los muertos, los moribundos, los heridos leves, etcétera. En general se estila que los médicos más calificados vayan al pie del desastre y los menos preparados para emergencias esperen en el hospital. Acá se hizo al revés: los estu-diantes de medicina y los voluntarios de Dedianies de medicina y los voluntarios de De-fensa Civil eran los que estaban ahí. Hay pa-cientes a los que ni siquiera se puede subir a la ambulancia porque se mueren y deben ser tratados allí mismo. Es muy importante la fun-ción de quien decide esto.

-Por televisión se veía que sacaban heri-dos en un pasamanos de voluntarios sin tener en cuenta que podían tener fracturas de co-lumna, por ejemplo. ¿No se puede evitar eso?

-Sí, por supuesto. Obviamente hay que tener recursos para estabilizar a los pacientes. Pero hasta los que eran sacados en puertas. muchos no eran correctamente inmovilizados. Pero hay más: el Hospital de Clínicas debió haber sido desalojado. Me juego la cabeza a que no lo desalojaron, seguro había pacientes que podían ser dados de alta ese día o trasladados sin riesgo a otro lado.

-¿La pared que se derrumbó sobre los bom-beros no podría haber sido apuntalada?

Sí. La primera ley del rescate es no llevar más pacientes potenciales al lugar. Los señores que se metieron a remover escombros no tenfan equipo, entrenamiento ni coordinación. Se metieron en lugares donde todo estaba inestable. Cuando llegaron los israelíes ¿qué hicieron?. Todo el mundo afuera. Y todo el que queda dentro tiene que estar identificado. Hay que saber si es un bombero, un médico, un pa-ramédico. Hay que identificar a la gente para que no haya chorros, curiosos, ¡pibes! La otra noche yo mismo puse cara de funcionario y pasé todos los controles sin que nadie me preguntara nada. Lo primero entonces es conte ner el lugar para que no haya más víctimas. Y luego poner orden y ser muy minucioso







# emergenciólogo

chones gigantes que se inflan con un compresor y levantan los escombros. Pero lo básico es la organización. Supongamos que no se ces la organizacioni. Suporigamos que no se puede gastar un peso. Lo que hay, ¿cómo lo utilizamos? Y antes que eso: ¿sabemos de qué dispone la comunidad?, ¿qué se puede pedir prestado a un particular? En un momento como éste, la gente ofrece equipos y objetos pe-ro si no se sabe qué se necesita hay que distraer gente para recibir lo que llega, para pa-rar la solidaridad. La gente fue a dar sangre al Hospital de Clínicas y la tiraban en un balde

"Existen helicópteros que pueden detectar alguien vivo bajo un derrumbe; hay colchones gigantes que se inflan con un compresor y levantan los escombros. Pero lo básico es la organización."

porque no había infraestructura, clasificación ni nada. Anteayer salieron dos pick ups lle-nas de cosas donadas que no sirvieron para

-¿ Por qué hubo tanto caos en las primeras

- To rque montanto tanto éste, hubo un comité de desastre que tardó dos horas en reunirse. Pero aquí por ejemplo faltó un vehículo que centralizara las comunica-ciones: no hace falta gran tecnología, puede

ser un colectivo viejo con conexio-nes de radio, fax, teléfono, etcétera. Eso es fundamental. Desde allí se sa be qué recursos hay y qué falta. Me juego la cabeza que la policía tiene uno de éstos. Por lo demás, lo más lógico es que haya una sola cabeza dirigiendo el rescate, como después hicieron los israelíes. Esa persona tiene que estar en contacto con el jefe de la policía, de los bomberos, de Defensa Civil, con el SAME y con las empresas privadas de emergen-cia que en estos casos vienen espontáneamente porque quieren aparecer en la tele. Pero si este comando no existe, todo el que llega se suma al caso. Cuando la voladura de la embajada de Israel, llegaba un ambulancia, bajaba una camilla, pero a esa camilla, de regreso y con el herido, la subían a otra ambulancia que no tenía el mismo dispositivo de fijación. De forma tal que el pobre hom-bre iba todo el viaje bamboleándose, y además lo llevaban a cualquier

"Cuando la embajada de Israel, llegaba un ambulancia. una camilla, pero a esa camilla, de regreso y con el herido, la subían a otra ambulancia que no tenía el mismo dispositivo de fijación. De forma tal que el pobre hombre iba todo el viaje bamboleándose. Y además lo llevaban a cualquier parte."

parte. El problema es que faltan líderes para parte. El proferir as que ratan nueres para estos casos, faltan managers, faltan tipos que puedan pegar un golpe sobre la mesa y decir -con fundamento- acá se hace lo que yo di-go; el plan que se sigue es así; todo lo que se dice a la prensa lo digo yo. Acá vos podés pre-guntarle lo que pasa a cualquier funcionario ue con tal de aparecer en cámara te va a contestar cualquier cosa: todo el mundo opina y todo el mundo ingiere. Cuando vos tenés un desastre, en el lugar más cercano, fuera de peligro, tiene que haber un lugar de clasifica-ción de pacientes. Esa es la obsesión de todos

los desastrólogos: clasificar los pacientes: los muertos, los moribundos, los heridos leves, etcétera. En general se estila que los médicos más calificados vayan al pie del desastre y los menos preparados para emergencias esperen en el hospital. Acá se hizo al revés: los estu-diantes de medicina y los voluntarios de Defensa Civil eran los que estaban ahí. Hay pacientes a los que ni siquiera se puede subir a la ambulancia porque se mueren y deben ser tratados allí mismo. Es muy importante la función de quien decide esto.

-Por televisión se veía que sacaban heri-dos en un pasamanos de voluntarios sin tener an cuenta que podían tener fracturas de co-lumna, por ejemplo. ¿No se puede evitar eso?
—Sí, por supuesto. Obviamente hay que te-ner recursos para estabilizar a los pacientes.

Pero hasta los que eran sacados en puertas, muchos no eran correctamente inmovilizados. Pero hay más: el Hospital de Clínicas debió haber sido desalojado. Me juego la cabeza a que no lo desalojaron, seguro había pacientes que podían ser dados de alta ese día o trasladados sin riesgo a otro lado.

-¿La pared que se derrumbó sobre los bomberos no podría haber sido apuntalada

Sí. La primera ley del rescate es no llevar más pacientes potenciales al lugar. Los señores que se metieron a remover escombros no tenían equipo, entrenamiento ni coordinación. Se metieron en lugares donde todo estaba inestable. Cuando llegaron los israelíes ¿qué hi-cieron?. Todo el mundo afuera. Y todo el que queda dentro tiene que estar identificado. Hay que saber si es un bombero, un médico, un paramédico. Hay que identificar a la gente para que no haya chorros, curiosos, ¡pibes! La otra noche yo mismo puse cara de funcionario y pasé todos los controles sin que nadie me pre-guntara nada. Lo primero entonces es contener el lugar para que no haya más víctimas. Y luego poner orden y ser muy minucioso.



#### Coloquio Bariloche de Filosofía

## OUF SIGNIFI

Por Sandra Igelka

uando los filósofos se reunieron entre las cumbres nevadas para hablar de la racionalidad, todavía no había sucedi-do el atentado a la AMIA. Algo así hace que cualquiera, sin ser filósofo, interrogue acerca de la irracionalidad de los hombres a esta altura del progreso. A princi-pios de julio, mientras las pantallas de televi-sión reflejaban imágenes de Ruanda o Sarajevo, que se colaban entre las imágenes del Mundial y de Diego Maradona como mito del héroe caído, el problema elegido para debatir en el Segundo Coloquio Bariloche de Filosofía tuvo que ver con problemas de todos los días, aunque no de un modo directo.

"El tema de la racionalidad desborda el cam-po de la filosofía, aunque es un tema filosofi-co crucial", afirma Oscar Nudler, que hizo las veces de anfitrión como miembro de la Fundación Bariloche. Para sustentar lo que dice, recuerda que a diario se escucha que la destrucción de los ecosistemas, o las guerras ét-nicas de Bosnia o Ruanda son "algo irracional". Pero, ¿qué significa ser racional? ¿Dónde está el límite entre lo racional y lo irracional? Para intentar dar una respuesta se reunie-ron pensadores argentinos, como Gregorio Klimovsky, Emilio de Ipola, y el ex secreta-rio de Derechos Humanos Eduardo Rabossi, entre otros, con filósofos invitados, como el

brasileño Osvaldo Porchat Pereyra o el norteamericano de origen cubano Ernesto Sosa

En Occidente se fue desde la razón como standard absoluto, el LOGOS griego, hasta Descartes, donde la razón es capaz de producir principios autoevidentes, que sean el fundamento de todo el conocimiento. Pero des-pués sobrevino una desacralización de la razón; empezaron a interesar más sus aspectos instrumentales, operativos", afirma Nudler. Sin embargo, reconoce que a partir de entonces se empezó a aceptar la no existencia de una racionalidad única, universal, sino la posibili-dad de diferentes racionalidades. Con la relativización del concepto, los epistemólogos se enfrentaron a otro problema: "Entonces, ¿no existe un fundamento objetivo para nuestro co-nocimiento, para una acción racional? Así comenzó la problemática del relativismo

"El mundo previo a la caída del Muro de Berlín era un mundo todavía simplificado, con dos grandes polos, donde todavía se podía pen-sar en una racionalidad única. Había enfrentamientos ideológicos y de intereses, pero se compartían ciertas premisas básicas del método científico, de lo que se consideraba cien-cia. Tanto el marxismo como el liberalismo eran hijos de esta misma tradición iluminista que, finalmente, desciende del mismo tronco cartesiano. Pero ahora hay una explosión de localismos y tribalismos, enfrentamientos, visiones del mundo acentuadamente diferentes. Visiones que no sólo chocan entre sí, sino que ni siquiera tienen un lenguaje común para entenderse.

–Y ése es otro tema filosófico... –Exactamente. Esto liga la racionalidad con el tema del conflicto. Existen dos tipos de con-flicto, el que existe entre gente que comparte la misma visión básica -que también puede resultar muy violento-, y conflicto entre personas que están en visiones del mundo completamente diferentes, aunque hablen el mismo idioma. Para el primer tipo de conflicto el curso racional sería ver los argumentos de las partes y llegar a alguna instancia de negociación o acuerdo, o se produce un enfrentamiento cuando no se logra acuerdo, pero está cla-ro cuál es la acción racional. Pero en el otro caso es necesario encontrar un terreno común, encontrar formas de comunicación, una racionalidad de otro tipo, que no tenga que ver só-lo con argumentos lógicos sino con significados distintos. Esto ya fue planteado por Kuhn cuando dice que la elección entre paradigmas no es racional.

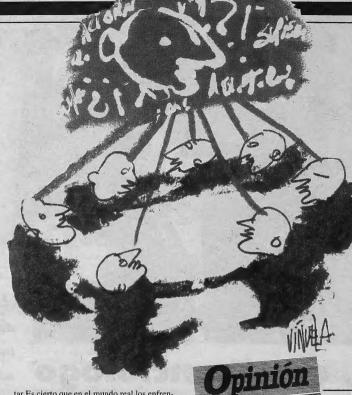
-¿Por eso eligieron debatir sobre raciona-lidad?

-Nosotros lo vemos como un tema que va más allá de lo ideológico o de lo que sean en-frentamientos políticos, económicos. Los enfrentamientos que ponen en juego la raciona-lidad son más profundos y difíciles de enfren-

tar. Es cierto que en el mundo real los enfrentamientos entre racionalidades incluyen también los motivos económicos y políticos y se mezcla todo. Por eso es fundamental saber el tipo de conflicto en que estamos, para desarrollar una estrategia. Si no, es una receta para el fracaso.

Hace dos años, el Primer Coloquio Bariloche de Filosofía dio lugar a un libro sobre racionalidad. Lo mismo sucederá con este último, que además se publicará en inglés. Pero los filósofos también tienen problemas de co-municación entre las diversas corrientes de pensamiento; por eso este encuentro signifi-có un primer paso para un diálogo entre los seguidores vernáculos de las escuelas inglesas con otros pensadores, los formados en una matriz francesa, los "herejes" de la posmoder-nidad. Si la primera reunión se centró en la filosofía analítica, el comité organizador pre-tendió avanzar en pluralismo al incorporar es-ta vez, además del SADAF (Sociedad Argentina de Análisis Filosófico), a miembros del CIF (Centro de Investigaciones Filosóficas) como Ezequiel de Olaso u Osvaldo Guariglia, y hasta alguno del cámpo sociológico como Emilio de Ipola –que trató la relación entre creencia, amenaza e identidad política con dos ejemplos: un rumor en la cárcel entre presos políticos en el '76 y el "caso crotoxina"-; o a Marcelo Urresti, que eligió ocuparse de Lyo-tard y la racionalidad en el contexto de crisis de los grandes relatos. Junto con problemáticas de la epistemología o la ética, se podrán leer también temas tan actuales como la su-puesta justificación por la racionalidad de las doctrinas económicas neoliberales, según Ri-cardo Gómez, un filósofo argentino de la Uni-versidad de California, o las razones internas o externas en la discusión del aborto, de acuerdo con Florencia Luna. Algunos de esos tra-bajos aparecerán glosados en próximas ediciones de Futuro.

Alguna vez bautizada como "el Di Tella del sur", la Fundación Bariloche se hizo famos: internacionalmente en los setenta por el modelo global latinoamericano que presentó en Viena, junto con la actuación de la Camerata, como respuesta al modelo de "los límites del crecimiento" que se había discutido en Roma. Tal vez este impacto impidió que la dictadura la disolviera del todo y le permitió renacer con la democracia. Aunque esta vez la Fundación logró atraer a unos ciento cincuenta fidactoriogra diraer a unos ciento cincienta il-disofos durante el año, sus cursos de filosofía son para los ingenieros, psicólogos, biólogos y otros científicos del Instituto Balseiro o la Universidad del Comahue. "En realidad esos cursos originaron los coloquios -cuenta Nudler-, porque una vez les dije a mis alumnos 'deben estar aburridos de escucharme siempre a mí, traigamos a otra gente'''. Para den-tro de dos años, piensa poner el acento en la racionalidad práctica aplicada, no sólo en el tema de la resolución de conflictos, sino en las consecuencias de la bioética o la ética ambiental. Los diarios demuestran que tienen tema para rato.



Deslindando responsabilidades

Por Néstor Gaggioli

a Asociación Física Argentina, a Asociación Fisica Argentina, entidad que nuclea a casi todos los físicos del país (más de 1300), se dirige a la opinión pública para manifestar su a la opinion punca para mantestar su preocupación y deslindar responsabilidades, con relación a la intención de privatizar la Comisión Nacional de Energía Atómica (CNEA).

El equipo de economistas que dirige el país cree que sabe de todo, y como no podía ser de otra manera, también saben sobre todo lo relativo a Energía Atómica. Por lo tanto se vieron obligados a pontificar sobre este tema y ante las diferentes posturas asumidas por las autoridades de la CNEA y la Secretaría de Energía (SE) trataron de dirimir sus desinteligencias sobre este complicado y peligroso problema, pagando costosos estudios a consultoras extranjeras que no hicieron sino ratificar lo que habían adelantado los colegas no que nabian adeiantado los colegas científicos argentinos: no existe en el mundo ninguna central nuclear que haya pasado del Estado a manos privadas. La Asociación Física Argentina

cuestiona la capacidad técnica de los miembros del equipo económico para formular políticas de desarrollo científico, tecnológico, educativo y cultural, y más aún cuando se trata de temas tan complejos como la energía

En ese sentido, la separación de los sectores productivos de la CNEA del área de investigación y desarrollo producirá un traumático desmembramiento del sistema que mostró su eficacia generando uno de los pocos logros de los que se enorgullece

el pueblo argentino. Privatizar la CNEA no sólo es ineficiente, es peligroso y si se pierde el control de las centrales nucleares se

pierde también la seguridad.

La Asociación Física Argentina
alerta a la sociedad y al Gobierno sobre
el grave perjuicio que sufrirán, no sólo los investigadores, que verán desorganizar su fuente de trabajo, sino fundamentalmente a todo el pueblo argentino que tendrá a las centrales nucleares sin el actual control científico-tecnológico. Además, deseamos dejar claramente

establecido que los problemas que pueden sobrevenir serán responsabilidad exclusiva del gobierno

\* Presidente de la Asociación Física

**TOCA BOTON.** Aunque todavía no existen las máquinas vendedoras de autos, las ventas a botón son cada vez más diversas y abundantes, según la revista norteamericana Succes. Si en la década del cuarenta las máquinas apenas podían ofrecer un café, ahora se puede comprar alimentos congelados o listos para comer, bebidas, cigarrillos, videos y todo tipo de productos con sólo oprimir un botón sin esperar turno. Con la ventaja de estar listas las veinticuatro horas, las estadísticas indican que ucuato notas, las estadisticas muncan que ya hay cuatro millones y medio de máqui-nas solamente en Estados Unidos y algu-nos expertos predicen que pronto no habrá nada de lo necesario en la vida cotidiana que no se pueda obtener por un tubo, con sólo meter una moneda en una rendija. Precisamente, una de las dificultades que la industria tuvo que resolver fue la capacidad de las máquinas para reconocer monedas falsas por su peso y medida, ya que hace unos años se las podía engañar con un cospel, un botón, una hebilla y hasta alguna patada. Otro "problema" fue lograr una máquina que vendiera papas fritas recién he-chas, pero después de años de experimentar, ahora existe una que las prepara y sirve al instante. Los japoneses entraron en este rubro también –no sólo los norteamericanos las exportan—, y en su país se pue-de comprar desde un collar de perlas hasta una botella de "sake" en una máquina.

INTERIORES. El mes que viene empiezan los cursos de decoración y arquitec-tura de interiores dictados por el arquitecto Ben Waisman en Catalinas Center. Los cursos duran dos meses y no se requiere ex-periencia. Los interesados pueden dirigir-se al teléfono y fax 311-2655.

Sábado 30 de julio de 1994

FUTURO 4